

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



*Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz • Deacon Eugene Hamilton (retired)
• Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb*

RECTORY OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM

FRIDAY 9AM – 12PM

SATURDAY 9AM-12PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)

•Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish), 5:00PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday - Friday 7:30 AM (English)

Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm

Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)

Saturday 8am (English)

SACRAMENT OF RECONCILIATION *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

SACRAMENT OF BAPTISM *An instruction class for parents & the godparents is required.*

English –every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm

SACRAMENT OF MARRIAGE *Please arrange at least six months in advance*

**33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME
NOVEMBER 17, 2024**

The Lord said: I think thoughts of peace and not of affliction. You will call upon me, and I will answer you, and I will lead back your captives from every place. Jeremiah 29:11, 12, 14

16-SATURDAY

5:00 - MaryAnn & Michael Hoyer
7:00(Sp) - Nelson Valentin

17-SUNDAY

8:30 - For Parishioners
10:00(Sp) - Maria Peña
11:30 - Ermelindo y Juana Alvarado
12:45(Sp) - William Avila
5:00 - Raymond Leddy

18-MONDAY

7:30 - Shane Harnett & Stephen Guyt
9:00(Sp) - Lucinda & Ercilio Liranzo

19-TUESDAY

7:30 - Carl, Elizabeth & Thomas Cacioppo
9:00(Sp) -

20-WEDNESDAY

7:30 - Angelo & Alice Palumbo
(wedding anniversary)
7:00 (Sp) - Antonio Polanco

21-THURSDAY

7:30 - All Souls of Purgatory
7:00pm - Zunilda Pena

22-FRIDAY

7:30 - Brian Ayers (living)
7:00(Sp) - Eduardo Torres

23-SATURDAY

8:00 - Angela Quattrocchi
5:00 - Euginia & Ramon Ayala Sr.
7:00(Sp) - Domingo Antonio Santana

24-SUNDAY

8:30 - Isidro Cancel
10:00(Sp) - Por Los Parroquianos
11:30 - Juana Dominguez
12:45(Sp) - Ana Rosario
5:00 - Juanita Del Pilon

**XXXIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
17 de Noviembre de 2024**

Yo tengo designios de paz, no de aflicción, dice el Señor. Ustedes me invocarán y yo los escucharé, y los libraré de la esclavitud dondequiera que se encuentren. Jeremías 29, 11, 12, 14

***Estén despiertos y orando en todo tiempo;
así podrán estar de pie delante del Hijo del Hombre.
Aleluya, aleluya***

***Be vigilant at all times
and pray that you have the strength to stand before
the Son of Man.
Alleluia, alleluia.***



Keep These Souls in Your Prayers

*As we come together in faith and community,
let us lift up those in need of our prayers.*

Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Raymond Hahn, Dale O'Dell Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Josine Young, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Francisco Reynoso, Ana Taveras, Deacon Gene Hamilton, Anna Truli

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME _____

TELEPHONE _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZIPCODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor deposítelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____

TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

PARISH NEWS

NOVEMBER:

Celebrating Family and Vocations

It is a time to honor, pray for, and support the families and vocations that enrich our parish community.

Thanksgiving Food Drive

Our parish is hosting a Thanksgiving food drive.

Please bring your donations of non-perishable items, to Thanksgiving Day Mass at 9 a.m

All donations will be offered at the altar.

Let's come together to share our blessings with those in need this holiday season.

Mass Book for 2025

We have opened the Mass Book for 2025. Please pass by the rectory office to add your intentions for the new year. To ensure accuracy, we won't be taking intentions over the phone. Offering a Mass intention is a beautiful way to honor and remember loved ones, lifting them up in prayer and entrusting them to God's care.

Alcoholics Anonymous

Our parish offers AA meetings every Monday and Saturday at 7 p.m. in the school building. If you or a family member could use support, you're warmly invited to join us. This is a safe, welcoming space for those seeking help and encouragement. Don't hesitate to come by.

Weekly Reflection

As we journey through this week, let's focus on staying vigilant and prepared, as Jesus teaches us in the parable of the wise and foolish virgins. May we keep our hearts ready, filled with hope and light, as we await His coming with joyful expectation.



NOTICIAS PARROQUIALES

Noviembre:

Mes de la Familia y las Vocaciones

Es un tiempo para honrar, orar y apoyar a las familias y vocaciones que enriquecen nuestra comunidad parroquial.

Una Colecta de Alimentos Para El Día de Acción de Gracias

Tendremos una colecta de alimentos!

Por favor, traigan sus donaciones de alimentos no perecederos, los cuales serán ofrecidos en el altar durante nuestra Misa de Acción de Gracias a las 9 a.m.

Unámonos para compartir nuestras bendiciones.

Libro de Misas para el 2025

Hemos abierto el Libro de Misas para el 2025. Por favor, pase por la oficina de la rectoría para anotar sus intenciones para el nuevo año. Para asegurar precisión, no tomaremos intenciones por teléfono.

Ofrecer una intención de Misa es una manera de honrar y recordar a sus seres queridos, elevándolos en oración y confiándolos al cuidado de Dios.

Alcohólicos Anónimos

Nuestra parroquia ofrece reuniones de AA todos los lunes y sábados a las 7 p.m. en el edificio de la escuela. Si usted o algún miembro de su familia necesita apoyo, están cordialmente invitados a unirse a nosotros. Este es un espacio seguro y acogedor para quienes buscan ayuda y ánimo.

Retiro de Adviento

Nuestro Retiro de Adviento se llevará a cabo el 14 de diciembre en el gimnasio de la escuela. Preparémonos juntos para la alegre temporada navideña y recordemos la razón de esta celebración. ¡Todos están invitados a participar!

Congreso Carismático El Centro, Bronx, NY

Noche Juvenil

Nov. 22 a la 7pm

Congreso

Sabado y Domingo

Nov. 23 y 24 de 9am—7pm

Para más información, hable con Víctor Francisco



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts



La
CAMPANA DE CORRESPONSABILIDAD
del CARDENAL
Compartir las Bendiciones de Dios

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

SUMMARY TO DATE

GOAL	PLEDGE	PAID	NUMBER OF GIFTS
\$67,400	\$51,429	\$48,430	229

Thanks to your generosity, we are getting closer and closer to reaching our goal!

The Cardinal's Annual Stewardship Appeal helps fund essential programs that serve our community, including Catholic education, pastoral care, and support for those in need. Your contributions are making a significant impact, allowing us to continue the work of Christ in our parish and beyond. Please prayerfully consider making a gift to help us reach our goal and bring hope and joy to countless lives.

CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD CON LA ARCHIDIOCESIS

RESUMEN HASTA LA FECHA

META	PROMESA	PAGO	DONANTES
\$67,400	\$51,429	\$48,430	229

¡Gracias a su generosidad, estamos cada vez más cerca de alcanzar nuestra meta!

El Llamado Anual de Corresponsabilidad del Cardenal financia programas esenciales que sirven a nuestra comunidad, incluyendo la educación católica, el cuidado pastoral y el apoyo a los necesitados. Sus contribuciones están teniendo un impacto significativo, permitiéndonos continuar la obra de Cristo en nuestra parroquia y más allá. Por favor, considere en oración hacer un donativo para ayudarnos a alcanzar nuestra meta y llevar esperanza y alegría a innumerables vidas.

Rectory Move Update

We are still in the process of relocating our offices to the School building. This transition has been a bit more time-consuming than expected. Thank you for your continued patience and understanding during this time.

Actualización sobre el Traslado de la Rectoría

Aún estamos en proceso de trasladar nuestras oficinas al la escuela. Esta transición ha tomado más tiempo de lo esperado. Gracias por su paciencia y comprensión durante este periodo.

Holiday Closure

The rectory will be closed for the Thanksgiving holiday Thanksgiving Day, 11/28 and Friday, November 11/29.

Mass Schedule will be as follows
Thanksgiving Day at 9 a.m. (bilingual)
Friday at 7:30 a.m.

Cierre por el Día Festivo

La rectoría estará cerrada por el feriado de Acción de Gracias el jueves 28 de noviembre y el viernes 29 de noviembre.

El horario de misas será el siguiente:
Día de Acción de Gracias a las 9 a.m. (bilingüe)
Viernes a las 7:30 a.m.

Upcoming Holiday Events

Breakfast with Santa

Join us for a festive morning with Santa Claus!

- **Date:** Sunday 12/8
- **Time:** 9:30-11:30am & 11:30-1:00pm

Christmas Concert

Celebrate the joy of the season with a Christmas Concert.

- **Date:** Friday, 12/13
- **Time:** TBD

Save The Dates!

Próximos Eventos Navideños

Desayuno con Santa

¡Únase a nosotros para una mañana festiva con Santa Claus!

- **Fecha:** Domingo, 8 de diciembre
- **Hora:** 9:30-11:30 a.m. y 11:30 a.m.-1:00 p.m.

Concierto de Navidad

Celebre la alegría con un Concierto de Navidad.

- **Fecha:** Viernes, 13 de diciembre
- **Hora:** A confirmar

¡Reserve las fechas!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our
bulletin
emailed to
you every
week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM





Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family • Nuestra Familia cuidando Su Familia

133 BROADWAY, HAVERSTRAW, NY 845-429-2130

71 N. CENTRAL HIGHWAY, GARNERVILLE, NY 845-429-6665

www.tjmcfowansonsfh.com

FIRSTstudent

Now Hiring!



Join our Team!

204 West Street
Haverstraw, NY 10927
845-429-3407
firststudentinc.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION



Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.



Scan to contact us!

Visit lpicomunities.com



In Home Care & Assistance

845-859-4148

Serving Rockland County and Orange County

SomebodyCaresNY.com



Your Local Neighborhood Store

210 Rte 9W,
Haverstraw, NY 10927
Phone: (845) 429-6192
www.idealfoodbaskets.com

Michael J. Higgins Funeral Service Inc.

Joseph P. Damonti, General Manager
321 S. Main Street, New City
845-634-6110 • 845-623-2266
113 Lake Road East, Congers
845-268-6665
Route 9 W., Stony Point
845-786-3500

Dignity Respect. Value. Simplicity.



Knights of Columbus



Daniel Hooker, *CLU*[®], *CRPC*, *FICF*
Field Agent

Phone: 845-735-2652
daniel.hooker@kofc.org



Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Grey Harbor Funeral Service, Inc.

La Funeraria de Grey Harbor

18 Lincoln Street, Haverstraw, New York • 845-429-2117

To meet with a director to discuss how we may serve you, please call for an appointment
Para pedir una conferencia con u director funeraria, por favor llame prinerero para sacar una cita

catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/NY



845-359-0172 | www.rocklandcemetery.org

info@rocklandcemetery.org

201 Kings Highway, Sparkill, NY 10976

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6656

George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

Monument Sales • Ventas de Monumento

845-429-2159 • 50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Haverstraw, New York

03-1414